



الأمانة الفنية

منظمة حظر الأسلحة الكيميائية

Verification Division
S/204/2000
4 August 2000
ARABIC
Original: ENGLISH

مذكرة من المدير العام

حال المختبرات المعيّنة لتحليل عينات حقيقية

١- إثر إنجاز اختباري الكفاءة السادس والسابع، يودّ المدير العام إعلام الدول الأعضاء، بما آلت إليه حال المختبرات التي تم تعيينها لتحليل عينات حقيقية. فوفقاً لقرارات الدورة الأولى لمؤتمر الدول الأطراف التي تحدد الشروط التي يمكن بمقتضاها للمختبرات أن تطلب تعيينها (القرارات C-I/DEC.60 و C-I/DEC.61 و C-I/DEC.62 و C-I/DEC.65 المؤرخة جميعها بـ ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٧) والمبادئ التوجيهية بشأن تعيين المختبرات لتحليل عينات حقيقية (EC-XX/DEC.3 بتاريخ ٢٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٠)، احتفظ ١٢ مختبراً بصفة المختبر المعيّن (S/125/99 بتاريخ ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٩) وعيّن حديثاً مختبر آخر، كما يرد بيانه أدناه:

المختبرات المعيّنة الدولة الطرف

- ١- مختبر الكيمياء التحليلية التابع لمعهد بحوث الدفاع في المجال الصيني^١
الكيميائي (RICD)
- ٢- معهد البحوث في مجال تخليق المواد العضوية، التابع للمركز الجمهورية التشيكية^٢
المعني بالإيكولوجيا وعلم السموم والتحليل (CETA)

^١ أدى هذا المختبر المعيّن أداءاً فاشلاً في اختبار الكفاءة الرسمي السادس ولن يختاره المدير العام ليكون في عداد المختبرات التي تتلقى العينات المأخوذة لكي تحلّل خارج الموقع إلى حين وفائه مجدداً بالمعايير المحددة في الفقرة الفرعية ٣(ب) أدناه.

- ٣- المعهد الفنلندي للتحقق بمقتضى اتفاقية الأسلحة الكيميائية
(VERIFIN) فنلندا
- ٤- DGA، مركز الدراسات في بوشيه (CEB) فرنسا
- ٥- Chemisches Zentrallabor Wehrwissenschaftliches Institut für Schutztechnologien (ABC-Schutz) ألمانيا
- ٦- مختبر GSRDC-4 التابع لوكالة التطوير في مجال الدفاع جمهورية كوريا
- ٧- مختبر Prins Maurits التابع للمؤسسة الهولندية للبحوث العلمية هولندا
التطبيقية (TNO-PML)
- ٨- مختبر التحليل للتحقق بمقتضى اتفاقية الأسلحة الكيميائية التابع بولندا
للمعهد العسكري للكيمياء والقياس الإشعاعي
- ٩- المؤسسة السويدية للبحوث في مجال الدفاع (FOA)، قسم السويد
الحماية من الأخطار النووية والبيولوجية والكيميائية
- ١٠- وكالة تهيئة وسائل الدفاع/مختبر Spiez المعني بالحماية من سويسرا
الأخطار النووية والكيميائية
- ١١- مختبر النظم الكيميائية والبيولوجية (CB Systems)، التابع المملكة المتحدة لبريطانيا
للمؤسسة الدفاع في المجالين الكيميائي والبيولوجي، التابعة العظمى وأيرلندا الشمالية
لوكالة التقييم والبحث المتصلين بالدفاع (DERA) في Porton Down
- ١٢- مركز Edgewood للتحليل الشرعية الكيميائية والبيولوجية الولايات المتحدة الأمريكية

الدولة الطرف

مختبر معين حديثاً

- ١٣- مختبر الجامعة العسكرية للدفاع في المجال الكيميائي الاتحاد الروسي
والبيولوجي والإشعاعي
- ٢- إذا كان أداء أحد المختبرات المعينة في اختبار الكفاءة غير ناجح، فإن ذلك يستتبع وقف تعيينه مؤقتاً. وفي هذه الحالة يبقى المختبر المعين معينا ولكن المدير العام لن يختاره لتسلم عينات حقيقية من المنظمة وتحليلها. بيد أنه يجوز له أداء مهام أخرى على النحو المحدد في القرار C-I/DEC.67 المؤرخ بـ ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٧.

٣- عند تعيين المختبرات لتحليل العينات الحقيقية، وفقاً للقرارين C-I/DEC.61 و C-I/DEC.65، سوف يراعي المدير العام ما يلي:

- (أ) سلامة نظام الجودة في المختبر وصلاحيته (C-I/DEC.61)، والنظر في نظام الجودة والمعايير المستخدمة (الدليل ٢٥ من معايير المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس ISO/IEC أو EN45001 أو ما يعادل ذلك)، فضلاً عن هيئة الاعتماد وفترة صلاح الاعتماد ونطاق الاعتماد. ويجب أن يكون هناك نظام جودة مناسب ساري المفعول وأن يشمل نطاق الاعتماد تحليل عوامل الحرب الكيميائية وما يتصل بها من مركبات، أي أن يكون المختبر قد اعتمد لأداء المهام التي يسعى إلى التعيين من أجلها؛
- (ب) الأداء الناجح للمختبر في برنامج المنظمة لاختبارات الكفاءة. فيجب أن يشارك المختبر في اختبار واحد على الأقل كل سنة تقويمية. ويعتبر أداء المختبر ناجحاً إذا حصل في آخر ثلاث مرات متتالية على ثلاث درجات قصوى بصورة إجمالية (ثلاث درجات من الفئة "ألف" أو درجتين من الفئة "ألف" ودرجة واحدة من الفئة "باء") (أنظر الفقرة الفرعية ٤(د) من القرار C-I/DEC.65).

٤- ترد في الملحق بهذه المذكرة معدلات أداء المختبرات المعيّنة في اختبارات الكفاءة الرسمية السبعة الأولى.

الملحق: معدلات أداء المختبرات المعيّنة في اختبارات الكفاءة الرسمية السبعة الأولى

٢ أنظر القرار C-I/DEC.61 "معايير تعيين المنظمة للمختبرات" والقرار C-I/DEC.67 "نطاق أنشطة المختبرات المعيّنة ودور ومركز المختبرات الأخرى".

الملحق

معدلات أداء المختبرات المعيّنة في اختبارات الكفاءة الرسمية السبعة الأولى

المختبر	الدولة الطرف	الأول (١٩٩٦)	الثاني (١٩٩٦)	الثالث (١٩٩٧)	الرابع (١٩٩٨)	الخامس (١٩٩٨)	السادس (١٩٩٩)	السابع (٢٠٠٠)
مختبر الكيمياء التحليلية التابع لمعهد بحوث الدفاع في المجال الكيميائي (RICD)	الصين	ألف	ألف	ألف	-	ألف	جيم	ألف
معهد البحوث في مجال تخليق المواد العضوية، التابع للمركز المعني بالإيكولوجيا وعلم السموم والتحاليل	الجمهورية التشيكية	دال	رسوب	ألف	ألف	ألف	جيم	باء
المعهد الفنلندي للتحقق بمقتضى اتفاقية الأسلحة الكيميائية (VERIFIN)	فنلندا	ألف	ألف	ألف	ألف	-	ألف	ألف
DGA، مركز الدراسات في بوشيه (CEB)	فرنسا	ألف	باء	ألف	-	ألف	باء	ألف
Chemisches Zentrallabor Wehrwissenschaftliches Institut für Schutztechnologien (ABC-Schutz)	ألمانيا	جيم	جيم	ألف	ألف	ألف	باء	ألف
مختبر 4-GSRDC التابع لوكالة التطوير في مجال الدفاع	جمهورية كوريا	ألف	ألف	ألف	-	ألف	جيم	ألف
مختبر Prins Maurits التابع للمؤسسة الهولندية للبحوث العلمية التطبيقية (TNO-PML)	هولندا	باء	ألف	ألف	باء	-	ألف	ألف
مختبر التحليل للتحقق بمقتضى اتفاقية الأسلحة الكيميائية التابع للمعهد العسكري للكيمياء والقياس الإشعاعي	بولندا	باء	ألف	باء	ألف	-	ألف	-
مختبر الأكاديمية العسكرية للدفاع في مجال الكيمياء، التابع لوزارة الدفاع في الاتحاد الروسي	الاتحاد الروسي	ألف	رسوب	ألف	رسوب	ألف	باء	ألف
المؤسسة السويدية للبحوث في مجال الدفاع (FOA)، قسم الحماية من الأخطار النووية والبيولوجية والكيميائية	السويد	ألف	ألف	ألف	-	ألف	باء	-

معدلات أداء المختبرات المعينة في اختبارات الكفاءة الرسمية السبعة الأولى (تابع)

المختبر	الدولة الطرف	الأول (١٩٩٦)	الثاني (١٩٩٦)	الثالث (١٩٩٧)	الرابع (١٩٩٨)	الخامس (١٩٩٨)	السادس (١٩٩٩)	السابع (٢٠٠٠)
وكالة تهيئة وسائل الدفاع/مختبر Spiez المعني بالحماية من الأخطار النووية والكيميائية	سويسرا	ألف	ألف	ألف	ألف	-	باء	ألف
مختبر النظم الكيميائية والبيولوجية (CB Systems)، التابع لمؤسسة الدفاع في المجالين الكيميائي والبيولوجي، التابعة لوكالة التقييم والبحث المتصلين بالدفاع (DERA) في Porton Down	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	ألف	رسوب	ألف	ألف	ألف	باء	-
مركز Edgewood للتحاليل الشرعية الكيميائية والبيولوجية	الولايات المتحدة الأمريكية	ألف	ألف	ألف	ألف	-	ألف	ألف

- لم يشارك.

---0---